

**MARUTA**

**DATENSCHUTZERKLÄRUNG FÜR DIE  
WEBSITE**  
*(Privacy Policy)*

## DATENSCHUTZERKLÄRUNG (*Privacy Policy*)

### 1. DEFINITIONEN

- 1.1. **Administrator** - TKT Engineering Sp. z o.o. mit Sitz in Warschau, ul. Pryzmaty 4, 02 - 226 Warszawa.
- 1.2. **Personenbezogene Daten** - alle Informationen über eine bestimmte oder bestimmbare natürliche Person, gekennzeichnet durch einen oder mehrere Faktoren der physischen, physiologischen, genetischen, geistigen, wirtschaftlichen, kulturellen oder sozialen Identität, einschließlich Geräte-IP, Standortdaten, Internet-Kennungen und Informationen, die durch Cookies und andere ähnliche Technologien gesammelt werden.
- 1.3. **Erklärung** - diese Datenschutzerklärung (*Privacy Policy*).
- 1.4. **DSGVO** - Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG.
- 1.5. **Website** – die vom Administrator unter <https://www.tkt.pl/> betriebene Website.
- 1.6. **Nutzer** - jede natürliche Person, die die Website besucht oder einen oder mehrere der in der Erklärung beschriebenen Dienste oder Funktionen nutzt.

### 2. VERARBEITUNG VON DATEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER NUTZUNG DER WEBSITE

- 2.1. Im Zusammenhang mit der Nutzung der Website durch den Nutzer sammelt der Administrator Daten in dem Umfang, der für die Erbringung der einzelnen angebotenen Dienste erforderlich ist, sowie Informationen über die Aktivitäten des Nutzers auf der Website. Im Folgenden werden die detaillierten Grundsätze und Zwecke der Verarbeitung personenbezogener Daten, die bei der Nutzung der Website durch den Nutzer erhoben werden, beschrieben.

### 3. ZWECK UND RECHTSGRUNDLAGE DER DATENVERARBEITUNG AUF DER WEBSITE

- 3.1. Personenbezogene Daten aller Personen, die den Dienst nutzen (einschließlich der IP-Adresse oder anderer Kennungen und Informationen, die durch Cookies oder andere ähnliche Technologien gesammelt werden) und die keine registrierten Nutzer sind (d. h. Personen, die kein Profil auf der Website haben), werden vom Administrator verarbeitet:
  - 3.1.1. zur Erbringung von Diensten auf elektronischem Wege im Rahmen der Bereitstellung der auf der Website gesammelten Inhalte für die Nutzer - dann ist die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung die Notwendigkeit der Verarbeitung für die Erfüllung des Vertrags (Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b) DSGVO);
  - 3.1.2. zu analytischen und statistischen Zwecken - dann ist die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung das berechtigte Interesse des Administrators (Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe f) DSGVO), das in der Durchführung von Analysen der Aktivitäten der Nutzer besteht;

- 3.1.3.** zur eventuellen Feststellung und Geltendmachung oder Abwehr von Ansprüchen - die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung ist das berechnigte Interesse des Administrators (Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe f) DSGVO) am Schutz seiner Rechte.
- 3.2.** Die Aktivitäten des Nutzers auf der Website, einschließlich seiner persönlichen Daten, werden in Systemprotokollen (ein spezielles Computerprogramm, das zur Speicherung einer chronologischen Aufzeichnung mit Informationen über Ereignisse und Handlungen in Bezug auf das vom Administrator für die Erbringung von Diensten verwendete IT-System verwendet wird) aufgezeichnet. Die in den Protokollen gesammelten Informationen werden hauptsächlich für die Zwecke der Erbringung von Diensten verarbeitet. Der Administrator verarbeitet sie auch zu technischen und administrativen Zwecken, um die Sicherheit des IT-Systems und die Verwaltung des Systems zu gewährleisten, sowie zu analytischen und statistischen Zwecken - in dieser Hinsicht ist die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung das berechnigte Interesse des Administrators (Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe f der DSGVO).

## 4. COOKIES UND ÄHNLICHE TECHNOLOGIEN

- 4.1.** Cookies sind kleine Textdateien, die auf dem Gerät des Nutzers installiert werden, wenn dieser die Website besucht. Cookies sammeln Informationen, die die Nutzung der Website erleichtern, indem sie sich z. B. die Besuche des Nutzers auf der Website und die von ihm durchgeführten Aktionen merken.

### WEBSITE-COOKIES

- 4.2.** Der Administrator verwendet so genannte Website-Cookies in erster Linie, um dem Nutzer elektronisch angebotene Dienste zur Verfügung zu stellen und die Qualität dieser Dienste zu verbessern. Daher verwenden der Administrator und andere Unternehmen, die dem Administrator analytische und statistische Dienste erbringen, Cookies, um Informationen zu speichern oder um auf Informationen zuzugreifen, die bereits im Telekommunikationsendgerät des Nutzers (Computer, Telefon, Tablet usw.) gespeichert sind. Zu diesem Zweck verwendete Cookies umfassen:
- 4.2.1.** Cookies, die die vom Nutzer eingegebenen Daten (Session-ID) für die Dauer der Sitzung enthalten (*engl. User Input Cookies*);
- 4.2.2.** Authentifizierungs-Cookies, die für Dienste verwendet werden, die eine Authentifizierung für die Dauer einer Sitzung erfordern (*engl. Authentication Cookies*),
- 4.2.3.** Sicherheits-Cookies, wie z. B. solche, die zur Erkennung von Authentifizierungsmissbrauch verwendet werden (*engl. User Centric Security Cookies*);
- 4.2.4.** Multimedia-Player-Sitzungscookies (z. B. Flash-Player-Cookies) für die Dauer der Sitzung (*engl. Multimedia Player Session Cookies*);
- 4.2.5.** dauerhafte Cookies, die zur Personalisierung der Benutzeroberfläche für die Dauer der Sitzung oder etwas länger verwendet werden (*engl. User Interface Customization Cookies*),
- 4.2.6.** Cookies zur Überwachung des Website-Verkehrs, d. h. Datenanalyse, einschließlich Google Analytics-Cookies (dies sind Cookies, die von Google verwendet werden, um zu analysieren, wie der Nutzer die Website nutzt, und um Statistiken und Berichte über das Funktionieren der Website zu erstellen). Google verwendet die gesammelten Daten weder

zur Identifizierung des Nutzers noch kombiniert es diese Informationen, um eine Identifizierung zu ermöglichen. Ausführliche Informationen über den Umfang und die Grundsätze der Datenerhebung im Zusammenhang mit diesem Dienst finden Sie unter dem Link: <https://www.google.com/intl/pl/policies/privacy/partners>

## 5. VERARBEITUNGSDAUER VON PERSONENBEZOGENEN DATEN

- 5.1. Die Dauer der Datenverarbeitung durch den Administrator hängt von der Art des anzubietenden Dienstes und dem Zweck der Verarbeitung ab. In der Regel werden die Daten für die Dauer der Erbringung des Dienstes oder der Erfüllung des Auftrags verarbeitet, bis zum Widerruf der erteilten Zustimmung oder bis zur Einlegung eines wirksamen Widerspruchs gegen die Datenverarbeitung in Fällen, in denen die Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung das berechnigte Interesse des Administrators ist.
- 5.2. Die Datenverarbeitungsdauer kann verlängert werden, wenn die Verarbeitung für die Feststellung oder Geltendmachung von Ansprüchen oder die Abwehr von Ansprüchen erforderlich ist, und danach nur, wenn und soweit das Gesetz dies vorschreibt. Nach Ablauf der Verarbeitungsdauer werden die Daten unwiderruflich gelöscht oder anonymisiert.

## 6. NUTZERRECHTE

- 6.1. Der Nutzer hat das Recht, auf den Inhalt der Daten zuzugreifen und deren Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen, das Recht auf Datenübertragbarkeit und das Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung der Daten, sowie das Recht, eine Beschwerde bei der für den Schutz personenbezogener Daten zuständigen Aufsichtsbehörde einzureichen.
- 6.2. Soweit die Daten des Nutzers auf der Grundlage seiner Einwilligung verarbeitet werden, kann man diese jederzeit durch den Kontakt mit dem Administrator unter der E-Mail-Adresse [kodo@tkt.pl](mailto:kodo@tkt.pl) widerrufen.
- 6.3. Der Nutzer hat das Recht, gegen die Verarbeitung von Daten zu Marketingzwecken Widerspruch einzulegen, wenn die Verarbeitung im Zusammenhang mit dem berechtigten Interesse des Administrators erfolgt, sowie - aus Gründen, die mit der besonderen Situation des Nutzers zusammenhängen - auch in anderen Fällen, in denen die Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung das berechnigte Interesse des Administrators ist (z. B. im Zusammenhang mit der Durchführung von Analysen und Statistiken).
- 6.4. Für weitere Informationen über Ihre Rechte im Rahmen von DSGVO klicken Sie bitte [hier](https://www.tkt.pl/userfiles/180520_Polityka%20przetwarzania%20danych%20osobowych_1_2__TKT%20Engineering%20Sp_%20z%20o_o__kch_clean.pdf): [https://www.tkt.pl/userfiles/180520\\_Polityka%20przetwarzania%20danych%20osobowych\\_1\\_2\\_\\_TKT%20Engineering%20Sp\\_%20z%20o\\_o\\_\\_kch\\_clean.pdf](https://www.tkt.pl/userfiles/180520_Polityka%20przetwarzania%20danych%20osobowych_1_2__TKT%20Engineering%20Sp_%20z%20o_o__kch_clean.pdf)

## 7. DATENEMPFÄNGER

- 7.1. Im Zusammenhang mit der Erbringung von Diensten werden personenbezogene Daten externen Unternehmen, insbesondere Anbietern, die für den Betrieb von IT-Systemen zuständig sind, Unternehmen, die Buchhaltungsdienste erbringen, Kurieren (im Zusammenhang mit der Ausführung der Bestellung) und Marketingagenturen (im Zusammenhang mit Marketingdiensten) bekannt gegeben.

- 7.2. Der Administrator behält sich das Recht vor, ausgewählte Informationen über den Nutzer zuständigen Behörden oder Dritten bekannt zu geben, die diese Informationen auf der Grundlage einer angemessenen Rechtsgrundlage und in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des geltenden Rechts anfordern.

## 8. ÜBERMITTLUNG VON DATEN AUSSERHALB DES EWR

- 8.1. Das Schutzniveau für personenbezogene Daten außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) unterscheidet sich von demjenigen, das das europäische Recht vorsieht. Aus diesem Grund übermittelt der Administrator personenbezogene Daten nur dann außerhalb des EWR, wenn dies erforderlich ist und ein angemessenes Schutzniveau gewährleistet ist, vor allem durch:
- 8.1.1. Zusammenarbeit mit Verarbeitern personenbezogener Daten in Ländern, für die eine entsprechende Entscheidung der Europäischen Kommission ergangen ist;
  - 8.1.2. die Verwendung von Standardvertragsklauseln, die von der Europäischen Kommission herausgegeben wurden;
  - 8.1.3. die Anwendung von verbindlichen Unternehmensregeln, die von der zuständigen Aufsichtsbehörde genehmigt wurden;
  - 8.1.4. bei der Übermittlung von Daten in die USA mit Unternehmen zusammenarbeiten, die am Privacy-Shield-Programm teilnehmen, das durch einen Beschluss der Europäischen Kommission genehmigt wurde.
- 8.2. Der Administrator teilt seine Absicht, personenbezogene Daten in Länder außerhalb des EWR zu übermitteln, stets zum Zeitpunkt der Erhebung mit.

## 9. SICHERHEIT DER PERSONENBEZOGENEN DATEN

- 9.1. Der Administrator führt laufend eine Risikoanalyse durch, um zu gewährleisten, dass personenbezogene Daten von ihm auf sichere Weise verarbeitet werden, indem er insbesondere sicherstellt, dass nur befugte Personen Zugang zu den Daten haben, und zwar nur in dem für die Erfüllung ihrer Aufgaben erforderlichen Umfang. Der Administrator stellt sicher, dass alle Vorgänge im Zusammenhang mit personenbezogenen Daten aufgezeichnet und nur von befugten Mitarbeitern und Partnern durchgeführt werden.
- 9.2. Der Administrator ergreift alle erforderlichen Maßnahmen, um sicherzustellen, dass auch seine Unterauftragnehmer und andere kooperierende Stellen die Anwendung geeigneter Sicherheitsmaßnahmen gewährleisten, wenn sie personenbezogene Daten im Auftrag des Administrators verarbeiten.

## 10. KONTAKTANGABEN

- 10.1. Der Kontakt mit dem Administrator ist über die E-Mail-Adresse [kodo@tkt.pl](mailto:kodo@tkt.pl) oder über die Korrespondenzadresse TKT engineering sp. z o.o. ul. Pryzmaty 4, 02-226 Warszawa möglich.
- 10.2. Der Administrator hat einen Datenschutzkoordinator ernannt, der per E-Mail an [kodo@tkt.pl](mailto:kodo@tkt.pl) zu allen Fragen bezüglich der Verarbeitung personenbezogener Daten kontaktiert werden kann.

## 11. ÄNDERUNGEN AN DER DATENSCHUTZERKLÄRUNG

- 11.1. Die Erklärung wird laufend überprüft und bei Bedarf aktualisiert. Die aktuelle Fassung der Erklärung wurde verabschiedet und ist seit dem 24. Mai 2018 in Kraft.